

janvier 2026

À l'attention des groupes de vol à voile  
de la Fédération Suisse de vol à voile

## INVITATION COURS DE PERFECTIONNEMENT 2026 «Voltige vélivole» à Thoune.

<b>Dates</b>	<b>Du dimanche 16 août au samedi 22 août 2026</b>
<b>Lieu</b>	<b>Aérodrome Thoune (LSZW)</b>
<b>Hébergement</b>	Les participants organisent eux-mêmes leur hébergement.
<b>Effectif</b>	Le nombre de participants est limité à 12 pilotes.
<b>Direction du cours</b>	FSVV, SAGA, Sergio Magaldi, Espenmoosstrasse 7, 9008 St. Gallen, Tél. M: 077 464 44 45
<b>Conditions</b>	<p>Licence EASA SPL et Médical valable. Affiliation à la Fédération suisse de vol à voile (de par un groupe de vol à voile). Présence pour toute la durée du cours (Exception voir programme 2 et 3). Avoir effectué <b>au moins 20 heures en tant que PIC</b> sur des planeurs après avoir passé le test de compétence SPL.</p>
<p>Tous les participants doivent avoir une assurance accident privée (ou être assurés contre les ANP). Les participants ne sont assurés pour AUCUN RISQUE par la Fédération suisse de vol à voile.</p>	
<b>Contenu du cours</b>	Quatre types de formation sont proposés: <ol style="list-style-type: none"><li><b>Droits pour la voltige de base et extension à la haute-voltige selon EASA-SFCL.200</b> (exigence pour la haute-voltige: formation d'au moins 5 h ou 20 décollages)</li><li><b>Entraînement pratique de sécurité pour pilotes de vol de distance:</b> (au moins 5 à 7 vols avec différents contenus de formation sur 2 à 3 jours)<ul style="list-style-type: none"><li>- vol selon l'assiette, décrochage, abattées, vrilles,</li><li>- démonstration et rétablissement d'assiettes de vol inhabituelles,</li><li>- voler le planeur en-dehors du domaine de confort personnel pour réduire le stress et maintenir la capacité d'action dans des cas critiques.</li></ul></li><li><b>Amélioration du niveau d'entraînement</b> (selon le niveau et les connaissances):<ul style="list-style-type: none"><li>- entraînement sous surveillance d'experts en voltige vélivole (conseillé 3–max 4 jours).</li></ul></li><li><b>Formation de voltige pour FI:</b><ul style="list-style-type: none"><li>- Formation de voltige pour instructeur de vol à voile.</li></ul></li></ol>
<b>Planeurs</b>	Des biplaces entièrement aptes à la voltige (catégorie A) sont mis à disposition.
<b>Inscription</b>	Au moyen du formulaire ci-joint, à l'adresse e-mail <a href="mailto:aerobatics@sfvs-fsvv.ch">aerobatics@sfvs-fsvv.ch</a> ou par la poste au responsable administratif (Adresse selon le formulaire d'inscription).
<b>Délai d'inscription</b>	<b>31 mai 2026</b> (les frais de participation seront facturés peu après).
<b>Confirmation</b>	Après réception de l'inscription, la FSVV vous enverra une confirmation d' <b>inscription</b> dans un délai d'une semaine. Si vous ne recevez pas de confirmation d' <b>inscription</b> , veuillez contacter votre président ou vous annoncer immédiatement auprès du «registration office» de la FSVV ( <a href="mailto:aerobatics@sfvs-fsvv.ch">aerobatics@sfvs-fsvv.ch</a> ). Une confirmation de <b>participation</b> ou un refus (s'il y avait trop d'inscriptions) ne sera envoyé qu'après l'expiration du délai d'inscription.

**Coûts**

Frais de cours CHF 400.- (formation à la sécurité de 3 jours CHF 250.-, remise à niveau CHF 100.- + CHF 50.-/jour). Les frais de cours comprennent une contribution de CHF 50.- au fonds de casco de la FSVV, qui sert à couvrir les franchises d'assurance des avions loués.

Ces montants couvrent les frais suivants : instructeur de vol (frais), biplace (location, transport, etc.) et administration. Les frais non couverts sont pris en charge par la Fédération suisse de vol à voile.

Les participants paient eux-mêmes les frais d'hébergement, de restauration, de remorquage et de décollage.

**Risque de casse**

Les frais de réparation en cas de dommages aux biplaces loués sont pris en charge par l'assurance tous risques des avions loués et par le fonds casco de la FSVV. La FSVV se réserve toutefois le droit de recours explicite à l'encontre des fautifs si un dommage est dû à une négligence grave de leur part.

**Demandes**

Les demandes sont à adresser à:

Sergio Magaldi, Espenmoosstrasse 7, 9008 St. Gallen

Tél.: 077 464 44 45, [aerobatics@sfvs-fsvv.ch](mailto:aerobatics@sfvs-fsvv.ch)

# INSCRIPTION

## COURS DE PERFECTIONNEMENT (CP/BFK) 2026

**CP (BFK)**  
Voltige vélivole  
Aérodrome Thoune

---

Veuillez envoyer l'inscription (en respectant le délai du **31 mai 2026**) à: [aerobatics@sfvs-fsvv.ch](mailto:aerobatics@sfvs-fsvv.ch)  
ou **Segelflugverband der Schweiz (BFK), c/o Sergio Magaldi, Espenmoosstrasse 7, 9008 St. Gallen**

---

**Nom / prénom:**

**Adresse exacte:**

**Date de naissance:**

**E-mail:**

**Tél. privé:**

**Tél. prof.:**

**mobile:**

**Membre du groupe de vol à voile:**

**depuis quand:**

**Type de formations (1, 2, 3 ou 4):**

**Adresse(s) en cas d'urgence:**

---

---

**Remarques:**

---

---

➤➤➤ voir au verso s.v.p.!

**Nom (répétition)**

**Numéro de la licence vol à voile:**

**Date de l'examen:**

**Médical valable jusqu'au:**

<b>Expérience</b>	Début de la formation de vol à voile	date:
	Expérience totale	h: décollages:
	Depuis l'obtention de la licence	h: décollages:
	Durant la saison 2024	h: décollages:

**Expérience actuelle en voltige**

environ h:

Avec-vous déjà participé à d'autres cours?

Lesquels et où?

**Types de décollage autorisés:**

**Autres extensions (PAX) / Licences:**

**Brevet de voltige depuis quand?**

**Sur quels types de planeurs avez-vous déjà fait une transition?**

**Motivation:** Quelles sont les raisons principales de votre inscription?

Date:

Signature du participant:

Date:

Signature du président du groupe de vol à voile:

**Valable seulement avec la signature du président du groupe de vol à voile!**